



CZ NÁVOD K OBSLUZE

Přenosná TV s DVD přehrávačem DVD1322 REFLEXION

Obj. č.: 258 77 56



Vážení zákazníci,

děkujeme Vám za Vaši důvěru a za nákup přenosné TV s DVD přehrávačem Reflexion 1322. Tento návod k obsluze je součástí výrobku. Obsahuje důležité pokyny k uvedení výrobku do provozu a k jeho obsluze. Jestliže výrobek předáte jiným osobám, dbejte na to, abyste jim odevzdali i tento návod.

Ponechejte si tento návod, abyste si jej mohli znovu kdykoliv přečíst!

Rozsah dodávky

- Přenosná TV
- Napájecí adaptér
- Herní ovladač
- Dálkové ovládání
- Anténa DVB-T
- Herní disk
- Adaptér do auta 12 V
- Návod k obsluze

Informace k akumulátoru

Před prvním použitím nabijte akumulátor.

Vestavěný akumulátor se nabíjí zapojením napájecího adaptéru do zdířky DC na TV.

Stav nabíjení:

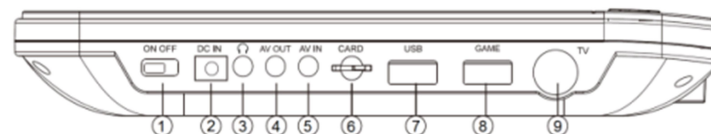
Stav nabíjení je indikován LED kontrolkou na přední straně TV.

- Svítí červená LED: Akumulátor se nabíjí
- Nesvítí červená LED: Akumulátor je plně nabitý.

Poznámky:

- Proces nabíjení může trvat přibližně 3 až 4 hodiny.
- Doba sledování TV při napájení akumulátorem je cca 2 hodiny.

Přípojky na TV



1. ON / OFF	Zapnutí a vypnutí
2. DC IN	Vstup 12 V DC pro připojení napájecího adaptéru nebo 12 V adaptéru v autě
3.	Zdířka 3,5 mm pro připojení sluchátek
4. AV OUT	Výstup AV 3,5 mm pro připojení externího monitoru. Je stále aktivní.
5. AV IN	Vstup AV 3,5 mm pro připojení externího AV zařízení, jako např. videorekordéru
6. CARD	Zdířka pro vložení micro SD karty a přehrávání souborů (max. 32 GB)
7. USB	Vstup pro připojení USB zařízení a přehrávání souborů (max. 32 GB)
8. GAME	USB připojení herního ovladače
9. TV	Připojení antény DVB-T pro příjem DVB-T/T2 HD.



Připojení externích zařízení

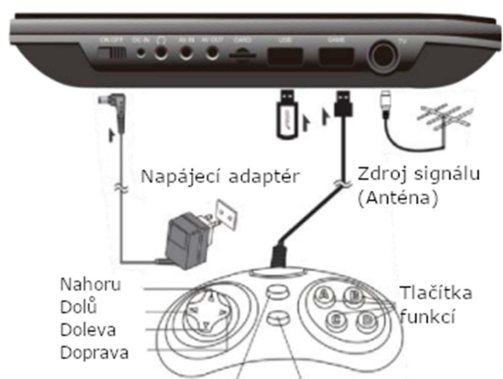
Před připojením externího zařízení odpojte TV od zdroje napájení.

Poznámky:

- Pokud připojujete externí zdroj AV, věnujte pozornost barevnému rozlišení zdířek: žlutý konektor se používá pro signál videa, zatímco červený a bílý slouží pro audio.
- Pokud se připojí externí zdroj AV a na obrazovce nevidíte žádný obraz, připojili jste ho zřejmě do špatného konektoru (AV OUT).

Připojení sluchátek

Chcete-li poslouchat hudbu přes sluchátka, nastavte nejprve nízkou hlasitost a poté zapojte sluchátka a nastavte si hlasitost na vhodnou úroveň. Při poslechu přes sluchátka nenastavujte příliš vysokou hlasitost, abyste zabránili poškození sluchu. Po zapojení sluchátek se ztlumí vestavěný reproduktor.

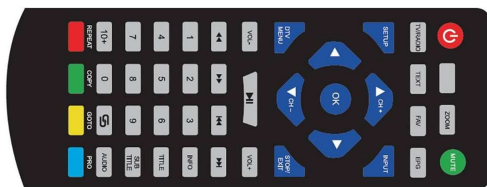


Paměťová zařízení (USB a SD karta)

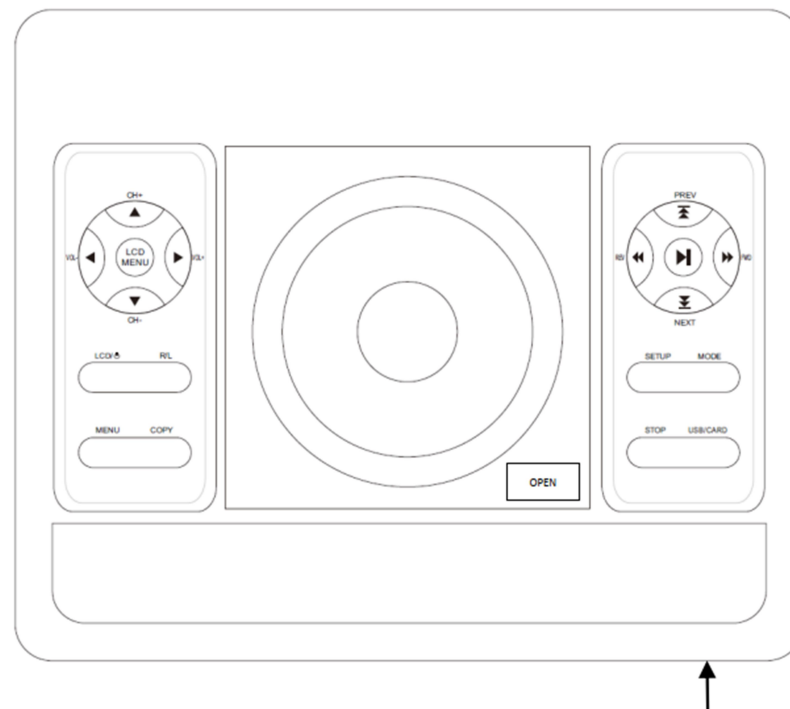
Tato TV podporuje USB paměťová zařízení USB a SD karty a přehrávání multimediálního obsahu jako MP3, JPEG, MP4 a další formáty. Maximální kapacita těchto zařízení je 32 GB.

Hry

1. Připojte herní ovladač do zdířky USB – **Game**.
2. Vložte disk s hrami do DVD mechaniky a tlačítkem **INPUT** aktivujte herní režim.
3. Disk se načte a po několika sekundách se hra zobrazí v nabídce.
4. Pomocí tlačítek **◀◀** / **▶▶** vybíráte různé stránky hry.
5. Tlačítky 0 až 9 vybíráte různé hry.
6. Hra se ovládá ovladačem v závislosti na charakteru hry.
7. Pro ukončení hry stisknete současně tlačítka **MODE** a **START**.



Ovládací tlačítka na zařízení



Poznámka:

- Přijímač infračerveného signálu na zařízení udržujte stále čistý. Blokování přijímače signálu může způsobit problémy s fungováním dálkového ovládání.




CH+ / CH-	<ul style="list-style-type: none"> ▪ CH+: Následující kanál ▪ CH-: Předchozí kanál
VOL+ / VOL-	<ul style="list-style-type: none"> ▪ VOL+: Zvýšení hlasitosti ▪ VOL-: Snížení hlasitosti
LCD MENU (DTV MENU)	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Otevře / Zavře menu TV ▪ Vracení položky menu
LCD / ⏻	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Zapnutí a vypnutí obrazovky
R / L	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Výběr audio stopy
MENU	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Otevření kořenového menu DVD
COPY	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Tlačítko COPY: Kopírování hudebního CD na kartu microSD
OPEN	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Otevření DVD mechaniky
▶▶ / FWD	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Rychlý posun vpřed ▪ Navigace v menu: doprava
◀◀ / REV	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Rychlý posun vzad ▪ Navigace v menu: doleva
▲▲ / PREV	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Předchozí titul / kapitola ▪ Navigace v menu: nahoru

▼ / NEXT	<ul style="list-style-type: none"> Další titul / kapitola Navigace v menu: dolů
▶ II	<ul style="list-style-type: none"> Přehrávání / Pauza Potvrzení položky menu
SETUP	<ul style="list-style-type: none"> Potvrzení položky menu
MODE (INPUT)	<ul style="list-style-type: none"> Menu pro otevření zdroje signálu
STOP	<ul style="list-style-type: none"> Zastavení přehrávání
USB / CARD	<ul style="list-style-type: none"> Otevření režimu USB / SD karta

Dálkový ovladač

Dálkový ovladač využívá infračervený signál (IR). Podržte dálkový ovladač ve směru na TV přijímač. Pokud se dálkový ovladač nasměruje mimo správný úhel, dálkové ovládání nemusí fungovat. Dosah dálkového ovládání je přibližně 5 m a úhel příjmu je přibližně 30 stupňů.

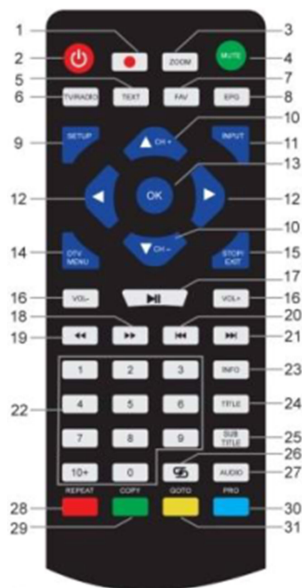
Vložení baterií

1. Vysuňte kryt schránky baterií, jak ukazuje obrázek, abyste otevřeli schránku.	2. Ujistěte se, že baterie vkládáte do schránky podle označení plus/+ a minus/-.	3. Zasuňte kryt schránky baterií, abyste ji zavřeli.
		

Poznámka:

Baterie nejsou součástí dodávky.

- Zahájení nahrávání
- Zapnutí / Vypnutí (pohotovostní režim)
- Nastavení poměru stran
- Ztlumení zvuku (Zapnutí / Vypnutí)
- Otevření / Zavření teletextu
- Přepínání seznamu stanic TV / Rádio
- Otevření seznamu oblíbených stanic
- Otevření / Zavření menu EPG
- Otevření / Zavření menu disku
- Změna programu: nahoru / dolů
Navigace v menu: nahoru / dolů
- Výběr vstupního zdroje
- Navigace v menu: Doleva / Doprava
- Potvrzení položky menu
- Otevření / Zavření TV menu
Vrácení položky menu
- Zastavení přehrávání
Zavření položky menu
- Nastavení hlasitosti
- Přehrávání / Pauza
- Rychlý posuv dopředu
- Posuv dozadu
- Předchozí titul
- Následující titul
- Numerická tlačítka:
0 – 9: Numerická tlačítka
10+: Změna titulu v krocích po 10




- Zobrazení informací a TV programu nebo o vloženém disku
- Zobrazení titulu
- Změna titulků
- Přepínání posledních dvou sledovaných programů
- Výběr audio stopy
- Tlačítko REPEAT: Nastavení režimu přehrávání
- Tlačítko COPY: Načtení audio CD. Po načtení CD stiskněte COPY a otevře se menu kopírování. Podrobnější informace jsou uvedeny níže v části „Funkce kopírování“
- Tlačítko P/RO: Programování a nastavení přehrávání
- Tlačítko GOTO: Výběr bodu přehrávání

Příprava zařízení

- Zkontrolujte, zda máte všechny potřebné kabely a připojení.
- Připojte zdroj napájení nebo 12 V adaptér v autě do zdířky **DC IN** na zařízení. Druhý konec napájecího adaptéru (nebo 12 V adaptér auta) zapojte do zdroje proudu.
- Vložte dvě baterie AAA do dálkového ovladače. Baterie nejsou součástí dodávky.
- Připojte anténu DVB-T do příslušné zdířky na TV.
- Odstraňte přepravní pojistku DVD mechaniky.

Základní operace

	Zapnutí / Vypnutí (pohotovostní režim)
INPUT	Otevření / Zavření menu vstupních zdrojů
CH+▲ / CH-▼ / ◀ / ▶	Navigace v menu (nahoru / dolů / doleva / doprava)
OK	Výběr nebo potvrzení položky menu. Otevření seznamu kanálů.
DTV MENU	Otevření nebo zavření hlavního menu.
STOP / EXIT	Zavření menu DTV.
CH+ / CH-	Další / Předchozí program.
VOL- / VOL+	Nižší / Vyšší hlasitost zvuku.
MUTE	Zapnutí / Vypnutí ztlumení zvuku.

První instalace

Pokud jste provedli všechna připojení, pokračujte podle níže uvedených kroků, které Vás provedou první instalací TV.

- Stiskem posuvného přepínače zapněte TV.
- Po zapnutí se na obrazovce ukáže menu nastavení.

First Time Installation	
Menu language	< English >
Country	< Germany >
MENU	OK

Výběr jazyka a země.

- Pro výběr a nastavení jiné položky menu použijte tlačítka ▲ / ▼ / ◀ / ▶.
- Stiskem tlačítka **DTV MENU** zavřete menu.
- Stiskněte **OK** a přejděte na další položku menu.

First Time Installation	
Auto Sleep	< 4 hours >
Tune Type	< DTV >
MENU	OK

Nastavení času automatického vypnutí. Ve výchozím nastavení se režim příjmu automaticky nastaví na DTV.

- Pro výběr a nastavení jiné položky menu použijte tlačítka ▲ / ▼ / ◀ / ▶.
- Pro návrat k předchozí nabídce stiskněte tlačítko **DTV MENU**.
- Stisknutím tlačítka **OK** začnete ladění kanálů (ve výchozím nastavení se automaticky zapne napětí 5 V aktivní antény DVB-T).

Channel Tuning	
TV	Number of transmitters found.
DTV	Number of digital transmitters found.
Radio	Number of radio stations found.
Data	Number of data found Sender.
Percentage display: Displays the status of the search.	

Na obrazovce Channel Tuning (ladění kanálů) se zobrazuje počet nalažených kanálů a jejich status. Po dokončení ladění se začne přehrávání prvního TV kanálu.

Poznámka:

- Pro ukončení ladění stiskněte tlačítko **STOP/EXIT**.
Zobrazí se následující výzva:
- ◀ (Yes): Potvrzení ukončení ladění.
- ▶ (No): Pokračujte v ladění.

Vstupní zdroj

1. Stiskněte tlačítko **INPUT**, aby se otevřelo menu vstupních zdrojů.
2. Pomocí tlačítek ▲ / ▼ vyberte požadovaný zdroj.
3. Výběr potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.
4. Dostupná jsou následující připojení:

Vstupní zdroj	
DTV	Tuto položku menu vyberte pro přepnutí na TV (DVB-T2HD).
DVD	Výběrem této položky přepnete TV na režim DVD.
CARD	Vyberte tuto položku menu, když chcete aktivovat režim SD karty. Přístroj podporuje SD karty s kapacitou do 32 GB.
AV	Výběrem této položky přepnete TV na režim AV. Můžete například připojit externí zdroj AV (videorekordér) do zdířky AV IN.
USB	Tuto položku menu vyberte, když chcete používat režim USB. Systém podporuje paměťová zařízení s kapacitou do 32 GB.

Režim DVD

Pokud chcete aktivovat režim DVD, postupujte podle níže uvedených kroků:

1. Stiskněte tlačítko **INPUT**, vyberte **DTV** a stiskněte **OK**.
2. Přístroj se přepne na režim **DTV** a začne přehrávat TV kanály (pokud jsou nějaké v seznamu kanálů).

Poznámka:

- Tato TV podporuje jen přehrávání signálů DVB-T / DVB-T2HD.
- Pokud je seznam kanálů prázdný nebo když je TV mimo dosah příjmu, na displeji se zobrazí „No signal“. V takovém případě proveďte automatické naladění kanálů, nebo změňte polohu TV antény.

Menu DTV

V menu TV můžete změnit různá nastavení obrazu, zvuku a programu.

PICTURE

V nabídce PICTURE můžete nastavit obraz podle svých potřeb a toto nastavení uložit.

1. Stiskněte tlačítko **DTV MENU**, aby se otevřelo **menu TV**.
2. Pomocí tlačítek ▲ / ▼ / ◀ / ▶ vyberte položku nabídky **PICTURE**.
3. Stiskněte tlačítko **OK**, aby se otevřela nabídka **PICTURE**.
4. V nabídce **PICTURE** jsou dostupné následující položky:

Picture mode	TV má několik přednastavených profilů nastavení obrazu. V uživatelském profilu (User picture mode) můžete manuálně upravit následující položky: Contrast, Brightness, Colour, Sharpness.
Contrast	Nastavte hodnotu kontrastu. Tato položka menu je dostupná jen v standardním režimu obrazu (Standard picture mode).
Brightness	Nastavení hodnoty jasu. Tato položka menu je dostupná jen v standardním režimu obrazu (Standard picture mode).
Color	Nastavení hodnoty barev. Tato položka menu je dostupná jen v standardním režimu obrazu.
Sharpness	Nastavení hodnoty ostrosti. Tato položka menu je dostupná jen v standardním režimu obrazu.
Color Temperature	Nastavte teplotu barev podle svých preferencí. <ul style="list-style-type: none"> ▪ Cool ▪ Medium ▪ Warm ▪ User
Aspect Ratio	Nastavte poměr stran podle přehrávaného obsahu. Dostupná jsou následující nastavení: <ul style="list-style-type: none"> ▪ 16:9 ▪ 4:3 ▪ Auto ▪ Panorama ▪ Zoom 1 ▪ Zoom 2
Noise Reduction	Nastavte redukci šumu podle svých preferencí. <ul style="list-style-type: none"> ▪ Off (vypnuto) ▪ Low ▪ Middle ▪ High ▪ Default (výchozí)

SOUND

V menu **SOUND** můžete upravit nastavení zvuku podle svých potřeb a nastavení uložit.

1. Stiskněte tlačítko **DTV MENU**, aby se otevřelo **menu TV**.
2. Pomocí tlačítek **▲ / ▼ / ◀ / ▶** vyberte položku nabídky **SOUND**.
3. Stiskněte tlačítko **OK**, aby se otevřela nabídka **SOUND**.
4. V nabídce **SOUND** jsou dostupné následující položky:

Sound Mode	TV má několik přednastavených profilů nastavení zvuku. V uživatelském profilu (User picture mode) můžete manuálně upravit následující položky:
Treble	Nastavení výšek. Tato položka menu je dostupná jen v uživatelském režimu zvuku (User).
Bass	Nastavení basů. Tato položka menu je dostupná jen v uživatelském režimu zvuku (User).
Balance	Nastavení vyvážení reproduktorů. <ul style="list-style-type: none">▪ -50: Aktivní je jen levý reproduktor.▪ 0: Oba reproduktory jsou aktivní.▪ +50: Aktivní je jen pravý reproduktor.▪ Hour
Auto Volume	Nastavení různých úrovní hlasitosti. <ul style="list-style-type: none">▪ On▪ Off
Surround Sound	Nastavení simulovaného prostorového zvuku. <ul style="list-style-type: none">▪ Off▪ SRS Surround▪ Surround

TIME

V nabídce **TIME** můžete podle svých potřeb upravit různá nastavení související s časem a nastavení uložit.

1. Stiskněte tlačítko **DTV MENU**, aby se otevřelo **menu TV**.
2. Pomocí tlačítek **▲ / ▼ / ◀ / ▶** vyberte položku nabídky **TIME**.
3. Stiskněte tlačítko **OK**, aby se otevřela nabídka **TIME**.
4. V nabídce **TIME** jsou dostupné následující položky:

Clock	Čas se nastavuje automaticky na základě informací stanice. Pokud jste žádné stanice nenaladili, můžete čas nastavit manuálně. Dostupná jsou následující nastavení: <ul style="list-style-type: none">▪ Date (datum)▪ Month (měsíc)▪ Year (rok)▪ Hour (hodina)▪ Minute (minuta)
Off Time	<ol style="list-style-type: none">1. Zde můžete nastavit čas vypnutí, aby se zařízení v nastaveném čase automaticky vypnulo. Dostupná jsou následující nastavení automatického vypnutí:<ul style="list-style-type: none">▪ Off (funkce je vypnuta)▪ Once (jedenkrát)▪ Every Day (každý den)▪ Monday – Friday (pondělí – pátek)▪ Monday – Saturday (pondělí – sobota)▪ Saturday – Sunday (sobota – neděle)▪ Sunday (neděle)2. Pod položkou menu minut a hodin nastavte čas, kdy se má zařízení vypnout. Například pro čas 12:30 hod, nastavte:<ul style="list-style-type: none">▪ Minute: 30▪ Hour: 123. Poté stiskněte tlačítko DTV Menu, aby se nastavení uložilo.

On Time	<ol style="list-style-type: none">1. Zde můžete nastavit čas zapnutí, aby se zařízení v nastaveném čase automaticky zapnulo. Dostupná jsou následující nastavení automatického zapnutí:<ul style="list-style-type: none">▪ Off (funkce je vypnuta)▪ Once (jedenkrát)▪ Every Day (každý den)▪ Monday – Friday (pondělí – pátek)▪ Monday – Saturday (pondělí – sobota)▪ Saturday – Sunday (sobota – neděle)▪ Sunday (neděle)2. Pod položkou menu minut a hodin nastavte čas, kdy se má zařízení zapnout. Například pro čas 12:30 hod, nastavte:<ul style="list-style-type: none">▪ Minute: 30▪ Hour: 123. V dalším kroku nastavte, který zdroj signálu se má aktivovat. Dostupné jsou následující zdroje:<ul style="list-style-type: none">▪ DVB-T▪ DVB-T Radio▪ DVB-T Data▪ DVD▪ CARD (karta micro SD)▪ AV▪ USB4. Pokud jste jako zdroj pro aktivaci nastavili DVB-T / Radio / Data, vyberte v dalším kroku číslo programu, který se má použít. Číslo programu závisí na pozici programu v seznamu programů.<ul style="list-style-type: none">▪ Příklad: Číslo programu 15. Nyní nastavte hlasitost, která se má při aktivaci použít.<ul style="list-style-type: none">▪ 0 - 1006. Poté stiskněte tlačítko DTV Menu, aby se nastavení uložilo.
Sleep Timer	Zde nastavte čas, po jehož uplynutí se přístroj automaticky vypne. Dostupné možnosti nastavení: <ul style="list-style-type: none">▪ Off / 10 minutes / 20 minutes / 30 minutes / 60 minutes / 90 minutes / 120 minutes / 180 minutes / 240 minutes.
Auto Sleep	Zde nastavte čas, po jehož uplynutí se přístroj automaticky vypne, pokud se během této doby nestiskne žádné tlačítko na TV nebo na dálkovém ovladači. <ul style="list-style-type: none">▪ Never (nikdy)▪ 4 Hours▪ 6 Hours▪ 8 Hours
Time Zone	Nastavte časové pásmo v místě instalace TV.

OPTIONS

V menu **OPTION** můžete upravit a uložit různá nastavení podle svých potřeb.

1. Stiskněte tlačítko **DTV MENU**, aby se otevřelo **menu TV**.
2. Pomocí tlačítek **▲ / ▼ / ◀ / ▶** vyberte položku nabídky **OPTION**.
3. Stiskněte tlačítko **OK**, aby se otevřela nabídka **OPTION**.
4. V nabídce **OPTION** jsou dostupné následující položky:

OSD Language	Nastavte preferovaný jazyk, v kterém se zobrazuje menu na obrazovce.
Audio Language	Nastavte preferovaný jazyk audia. Můžete ho nastavit také tlačítkem Audio .
Subtitle Language	Nastavte preferovaný jazyk titulků. Můžete ho nastavit také tlačítkem SUBTITLE .
Hearing Impaired	Tato funkce, pokud je na programu dostupná, automaticky aktivuje titulků. <ul style="list-style-type: none">▪ On▪ Off
PVR File System	Nastavení USB zařízení pro nahrávání. Jako USB medium nelze vybrat zdičku USB Game.

	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Check PVR File system Tato položka menu kontroluje připojené USB médium a aktivuje níže uvedené položky menu. ▪ USB Disc Indikuje, zda je USB médium vhodné pro nahrávání. ▪ Format Formátování připojeného USB zařízení. Pozor: Tato položka menu vymaže všechna data na USB médiu. ◀ (Start): Vymaže veškerá data. ▶ (Exit): Zrušení procesu. ▪ PVR File Size Nastavení maximální možné velikosti nahraného souboru. Dostupná nastavení: 512 MB / 1 GB / 2 GB / 3 GB / 4 GB ▪ Speed Zobrazí maximální možnou kvalitu nahrávky. ▪ Free Recording Limit Nastavení maximálního času nahrávání. Pro uložení nastavení stiskněte tlačítko DTV MENU.
Restore Factory Default	<p>Obnovení výchozího nastavení. Resetují se všechna nastavení.</p> <p>◀ (Yes): Aktivují se výchozí nastavení.</p> <p>▶ (Exit): Zrušení procesu.</p> <p>Po dokončení resetování se na obrazovce zobrazí menu počáteční instalace.</p>

LOCK

V nabídce **LOCK** (Zámek) můžete podle svých potřeb upravit a uložit různá nastavení.

1. Stiskněte tlačítko **DTV MENU**, aby se otevřelo **menu TV**.
2. Pomocí tlačítek ▲ / ▼ / ◀ / ▶ vyberte položku nabídky **LOCK**.
3. Stiskněte tlačítko **OK**, aby se otevřela nabídka **LOCK**.
4. V nabídce **LOCK** jsou dostupné následující položky:

Lock System	<p>Pokud se menu LOCK otevře poprvé, dostupná je pouze položka Lock. Vyberte tuto položku a stiskněte tlačítko OK. Zobrazí se výzva k vložení hesla. Vložte 0000. Poté budou dostupné další položky menu.</p> <p>Výchozí heslo: 0000</p>
Set Password	<p>Pod touto položkou menu můžete změnit heslo:</p> <p>Please enter old password:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Vložte aktuální heslo <p>Please enter new password:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Vložte nové heslo <p>Confirm new password:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Pro potvrzení vložte ještě jednou nové heslo a někde si ho uložte. <p>Poznámka:</p> <p>◀ (Clear): Stiskněte tlačítko pro vymazání číslice.</p> <p>▶ (Cancel): Stiskněte tlačítko pro zrušení procesu.</p>
Block Program	<p>Blukování programu</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Pomocí tlačítek ▲ / ▼ vyberte program, který chcete zamknout a stiskněte zelené tlačítko. Zamknuté programy jsou označeny symbolem zámku. 2. Pro sledování zamknutých programů je třeba vložit heslo. 3. Pokud chcete program odblokovat, vyberte ho v menu Lock a stiskněte zelené tlačítko. Symbol zámku se ztratí a program je odemknutý.
Parental Guidance	Nastavení úrovně rodičovské kontroly.

CHANNEL

V nabídce **CHANNEL** můžete podle svých potřeb upravit a uložit nastavení programu.

1. Stiskněte tlačítko **DTV MENU**, aby se otevřelo **menu TV**.
2. Pomocí tlačítek ▲ / ▼ / ◀ / ▶ vyberte položku nabídky **CHANNEL**.
3. Stiskněte tlačítko **OK**, aby se otevřela nabídka **CHANNEL**.
4. V nabídce **CHANNEL** jsou dostupné následující položky:

Auto Tuning	<ol style="list-style-type: none"> 1. Zahajte automatické hledání kanálů. 2. Po stisknutí tlačítka se ukáže výběr země. Vyberte zemi. 3. Poté začne hledání kanálů. 4. Když se hledání kanálů dokončí, zobrazí se první kanál v seznamu kanálů. <p>Poznámka: Všimněte si, že když používáte aktivní anténu DVB-T bez vlastního zdroje napájení, položka menu 5V antenna power se nastaví na On.</p>
DTV Manual Tuning	<ol style="list-style-type: none"> 1. Zahájení manuálního ladění kanálů. Vyberte příslušný kanál. Frekvence se mění automaticky při výběru kanálu. 2. Úroveň signálu je znázorněna grafickým sloupcem 3. Pro zahájení manuálního ladění stiskněte OK. 4. Po nalažení se nalezené kanály přidají do seznamu kanálů.
Programme Edit	<p>V této nabídce můžete upravit seznam programů. Dostupná jsou následující nastavení:</p> <p>Červené tlačítko / Delete: Vymaže označené programy.</p> <p>Žluté / Přesunuti:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Vyberte program, který chcete v seznamu přesunout. 2. Stiskněte žluté tlačítko, aby se označil program, který se má přesunout. 3. Pomocí tlačítek ▲ / ▼ vyberte novou pozici kanálu. 4. Stiskněte znovu žluté tlačítko, abyste potvrdili novou pozici kanálu. 5. Opakujte kroky 1 – 4, až upravitte seznam kanálů podle svých potřeb. 6. Stiskněte tlačítko DTV MENU, aby se menu zavřelo a nastavení se uloží. <p>Modré / Skip: Stiskněte modré tlačítko pro označení stanice, kterou chcete přeskočit nebo zrušit její označení.</p> <p>OK: Přepnutí programu</p> <p>Favorite</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Pro přidání vybraného kanálu mezi oblíbené (nebo jeho odebrání ze seznamu oblíbených) stiskněte tlačítko FAV. 2. Oblíbené kanály jsou označeny symbolem srdíčka. 3. Pokud chcete otevřít seznam oblíbených kanálů, zavřete všechna menu na obrazovce a poté stiskněte tlačítko FAV.
Signal information	<p>Zobrazení informací o signálu vybraného programu.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Quality (kvalita) ▪ Strength (síla)
5V antenna power	<p>Všimněte si, že když používáte aktivní anténu DVB-T bez vlastního zdroje napájení, položka menu 5V antenna power se nastaví ve výchozím nastavení na On.</p> <p>Poznámka: Při použití přiložené aktivní antény DVB-T se musí tato položka menu nastavit na On.</p>
Timer List	<p>V tomto menu se zobrazují naprogramované časy nahrávání. Pro vymazání časování stiskněte červené tlačítko.</p>
Record List	<p>V tomto menu se zobrazují nahrané programy.</p> <p>OK: Spuštění přehrávání nahrávky.</p> <p>Červené tlačítko (Delete): Vymazání vybrané nahrávky.</p> <p>Zelené tlačítko (INFO): Zobrazení informací o nahrávce.</p>

EPG

1. Stiskněte tlačítko EPG, abyste otevřeli nebo zavřeli menu elektronického průvodce programem (EPG).
2. V menu EPG se používají níže uvedená tlačítka.
3. Pro navigaci v menu a změnu nastavení se používají tlačítka ▲/▼/◀/▶.
4. Stisknutím **zeleného tlačítka** zobrazíte informace o vybraném programu.
5. Stisknutím **červeného tlačítka** naprogramujete nahrávání.
6. Stisknutím **modrého tlačítka** nastavíte připomínku. Zařízení se automaticky přepne na pozici programu připomínky.
7. Stisknutím žlutého tlačítka přejdete na seznam naprogramovaných časů nahrávání.

Programme Guide	Channel: Umožní Vám vybrat program a zobrazit různé možnosti vybraného programu. Time: Zobrazují se jen právě běžící programy a můžete změnit datum.
Time and Date / Channel	Channel: Když se v programovém průvodci (Programme Guide) vybere nastavení programu (setting Programme), můžete zde program vybrat. Time and Date: Když se v programovém průvodci (Programme Guide) vybere nastavení času (Time setting), můžete zde nastavit datum.
Channel / Broadcast	Channel: Když jste vybrali nastavení programového průvodce, zobrazují se zde různé programy dříve zvoleného kanálu. Broadcast: Když se v programovém průvodci (Programme Guide) vybere nastavení času, zobrazují se zde různé kanály a aktuální program.

Nahrávání na USB

1. Vložte prázdné paměťové zařízení USB do slotu USB na zařízení. Toto paměťové médium nesmí být větší než 32 GB a musí být ve formátu FAT32.
2. Stiskněte tlačítko **DTV MENU** a přejděte do nabídky **OPTION**.
3. Stiskněte tlačítko **OK** a vyberte **PVR File System**.
4. Stisknutím **OK** otevřete menu.
5. Přejděte na **Check PVR File System** a stiskněte **OK**. Systém zkontroluje a zformátuje paměťové zařízení USB. Nezapomínejte, že formátováním se vymažou všechna data na USB zařízení.
6. USB flashdisk je nyní připraven k nahrávání.

Okamžité nahrávání

1. Stiskněte tlačítko **RECORD** a začne se nahrávání.
2. Stiskněte tlačítko **OK**, aby se otevřelo menu.
3. Přejděte na **Stop** a stiskněte tlačítko **OK**, aby se nahrávání zastavilo a nahrávka se uložila.

Nahrávání EPG

1. Stiskněte tlačítko **EPG**, aby se otevřelo menu programového průvodce.
2. V programovém průvodci (**PROGRAMME GUIDE**) vyberte datum (**Date**), nebo program (**Programme**).
3. Nyní vyberte datum nebo program.
4. Nyní vyberte kanál s aktuálním programem (Time setting) nebo podle programu (Programme setting).
5. Pro naprogramování nahrávání stiskněte **červené tlačítko**.
6. Nastavené načasování nahrávky se nyní zobrazí v seznamu načasovaného nahrávání (**Timer list**).

Přehrávání nahrávek

1. Pro spuštění přehrávání nahrávky stiskněte tlačítko **DTV MENU** a vyberte položku menu **CHANNEL**.
2. Přejděte na položku menu **Record List** a stiskněte **OK**.
3. Vyberte nahrávku a stiskněte tlačítko **OK**, aby se začalo přehrávání.

Režim DVD

1. Pozor: Předtím, než začnete přehrávat první disk, odstraňte přepravní pojistku mechaniky.
2. Stiskněte tlačítko **INPUT** a vyberte **DVD**.
3. Stiskněte tlačítko **OK** a zařízení se přepne na režim **DVD**.
Poznámka:
Systém podporuje tyto typy disků: DVD, CD, CD-R/-RW, DVD-R/-RW, DVD+R/+RW, MP3, JPEG, VCD

Přehrávání DVD

1. Přepněte přepínač **OPEN** na vstupu přehrávací mechaniky doprava, aby se mechanika otevřela.
2. Pokud jste tak ještě neučinili, odstraňte přepravní pojistku.
3. Vložte do mechaniky DVD disk a zavřete kryt.
4. Disk se načte a automaticky se začne přehrávat.

Ovládání přehrávání DVD:

Přehrávání DVD můžete ovládat pomocí následujících tlačítek:

▲/▼/◀/▶	Navigace v menu
OK	Potvrzení položky
◀◀/▶▶	Rychlý posuv dopředu a dozadu
◀◀◀/▶▶▶	Předchozí kapitola / Další kapitola
▶	Přehrávání / Pauza
STOP / EXIT	Zastavení přehrávání
SETUP	Otevření a zavření menu nastavení DVD
S	Otevření kořenového adresáře DVD
REPEAT	Přepínání režimu přehrávání: Off / Opakované přehrávání kapitoly / Opakované přehrávání titulu / Opakované přehrávání celého DVD
GOTO	Výběr bodu přehrávání
AUDIO	Výběr audio stopy
SUBTITLE	Výběr titulků

Menu nastavení DVD

Stiskněte tlačítko **SETUP**, aby se otevřelo menu nastavení.

SYSTEM SETUP (systémová nastavení)

1. Stiskněte tlačítko **SETUP**, přejděte na položku menu **SYSTEM SETUP** a stiskněte tlačítko **▶**.
2. Když vyberete další položky menu vždy potvrďte výběr stisknutím tlačítka **OK**.
3. Pro návrat k předchozí položce menu stiskněte tlačítko **◀**.
4. Pro zavření menu stiskněte tlačítko **SETUP**.

TV SYSTEM	Vyberte standard pro přehrávání. <ul style="list-style-type: none">▪ NTSC▪ PAL▪ AUTO
POWER RESUME	Zde nastavte, zda se má po vypnutí přístroje uložit bod přehrávání. Po dalším zapnutí se DVD začne přehrávat od posledního uloženého bodu. <ul style="list-style-type: none">▪ On▪ Off
TV TYPE	Nastavte poměr stran přehrávání. <ul style="list-style-type: none">▪ 4:3PS▪ 4:3LB▪ 16:9
PASSWORD	Vložte heslo pro zajištění zařízení heslem rodičovské ochrany. Výchozí heslo je nastaveno na 0000.
RATING	Nastavte úroveň ochrany máloletých.
DEFAULT	Obnovení výchozího nastavení.

LANGUAGE SETUP (Nastavení jazyka)

1. Stiskněte tlačítko **SETUP**, přejděte na položku menu **LANGUAGE SETUP** a stiskněte tlačítko **▶**.
2. Když vyberete další položky menu vždy potvrďte výběr stisknutím tlačítka **OK**.
3. Pro návrat k předchozí položce menu stiskněte tlačítko **◀**.
4. Pro zavření menu stiskněte tlačítko **SETUP**.

AUDIO OUT	Nastavte formát výstupního audia.
KEY	Nastavte kompresi zvuku výstupního audia.

VIDEO SETUP (Nastavení videa)

1. Stiskněte tlačítko **SETUP**, přejděte na položku menu **VIDEO SETUP** a stiskněte tlačítko **▶**.
2. Když vyberete další položky menu vždy potvrďte výběr stisknutím tlačítka **OK**.
3. Pro návrat k předchozí položce menu stiskněte tlačítko **◀**.
4. Pro zavření menu stiskněte tlačítko **SETUP**.

VIDEO	Nastavte výstupní formát videa.
BRIGHTNESS	Nastavte jas obrazu pro přehrávání videa.
CONTRAST	Nastavte kontrast obrazu přehrávaného videa.
HUE	Nastavte barevný tón přehrávaného DVD. Kladná hodnota nastavení zvýrazňuje modrý tón a záporná hodnota červený tón.
SATURATION	Nastavte sytost barev přehrávaného videa.
SHARPNESS	Nastavte ostrost obrazu přehrávaného videa.

DIGITAL SETUP (Digitální nastavení)

1. Stiskněte tlačítko **SETUP**, přejděte na položku menu **DIGITAL SETUP** a stiskněte tlačítko **▶**.
2. Pokud vyberete další položky menu vždy potvrďte výběr stisknutím tlačítka **OK**.
3. Pro návrat k předchozí položce menu stiskněte tlačítko **◀**.
4. Pro zavření menu stiskněte tlačítko **SETUP**.

OP MODE	Nastavte výstup zvuku.
DYNAMIC MODE	Nastavte dynamický rozsah zvuku.
DUAL MONO	Nastavte typ přehrávaného zvuku. <ul style="list-style-type: none">▪ Stereo▪ Mono L▪ Mono R▪ Mix Mono

USB

1. Stiskněte tlačítko **INPUT**, vyberte **USB**, nebo **CARD** a poté stiskněte **OK**.
2. Zařízení se přepne na režim USB nebo CARD a zobrazí se následující výběr.

USB:

- Photo
 - Music
 - Movie
 - Text
- #### CARD:
- AUDIO
 - JPEG (fotografie)
 - VIDEO
 - E-Book

3. Do slotu USB na TV vložte paměťové zařízení USB nebo vložte do zdičky CARD paměťovou kartu Micro SD a vyberte vhodnou funkci.

Poznámka:

Paměťová karta se začne přehrávat automaticky.

4. K ovládání přehrávání z USB / Micro SD karty použijte následující tlačítka:

▲/▼/◀/▶	Navigace v menu
OK	Výběr / potvrzení položky
◀▶	Rychlý posuv dopředu a dozadu
◀◀/▶▶	Předchozí kapitola / Další kapitola
▶ 	Přehrávání / Pauza
STOP / EXIT	Zastavení přehrávání

Poznámka:

Pro návrat k režimu **TV** stiskněte tlačítko **INPUT** a vyberte **DTV**.

Spuštění přehrávání:

1. Vyberte soubor, který se má přehrávat.
2. Po chvíli se začne přehrávat ukázka .
3. Pro spuštění plného přehrávání stiskněte tlačítko **OK**.
4. Pokud se začne přehrávání celého videa, stisknutím tlačítka **OK** otevřete lištu ovládacích nástrojů.

Lišta nástrojů při přehrávání z USB

	Přehrávání / Pauza
	Posuv dozadu
	Rychlý posuv dopředu
	Předchozí kapitola / titul
	Následující kapitola / titul
	Zastavení přehrávání
	<ul style="list-style-type: none"> Repeat All Repeat 1 Repeat None (vypnutí opakovaného přehrávání)
	Nastavení nepřetržité smyčky pro přehrávání A B <ul style="list-style-type: none"> Bod A: Nastavený počáteční bod Bod B: Nastavený koncový bod
Playlist	Zobrazení seznamu souborů určených k přehrávání
Info	Zobrazení informací k přehrávanému souboru
Goto Time	Skok na určitý bod přehrávání
Aspect Ratio	Nastavení poměru stran

Tlačítka pro ovládání přehrávání hudby z USB:

	Přehrávání / Pauza
	Posuv dozadu
	Rychlý posuv dopředu
	Předchozí soubor
	Následující soubor
	Zastavení přehrávání
	<ul style="list-style-type: none"> Repeat All Repeat 1 Repeat None (vypnutí opakovaného přehrávání)
	Nastavení nepřetržité smyčky pro přehrávání A B <ul style="list-style-type: none"> Bod A: Nastavený počáteční bod Bod B: Nastavený koncový bod
Mute	Zapnutí nebo vypnutí ztlumeného zvuku
Playlist	Zobrazení seznamu souborů určených k přehrávání
Info	Zobrazení informací k přehrávanému souboru
Goto Time	Skok na určitý bod přehrávání

Tlačítka pro ovládání přehrávání obrázků z USB:

	Přehrávání / Pauza
	Předchozí obrázek
	Následující obrázek
	Zastavení přehrávání
	<ul style="list-style-type: none"> Repeat All Repeat 1 Repeat None (vypnutí opakovaného přehrávání)
Music	Tlačítkem OK zapnete nebo vypnete přehrávání označených hudebních souborů během přehrávání obrázků.
Playlist	Zobrazení seznamu souborů určených k přehrávání
Info	Zobrazení informací k přehrávanému souboru
Rotate 90° right	Otočení obrázku o 90° doprava
Rotate 90° left	Otočení obrázku o 90° doleva
Zoom In	Přiblížení (zvětšení) obrázku <ul style="list-style-type: none"> Zoom 1 (výchozí nastavení) Zoom 2 Zoom 4 Zoom 8
Zoom Out	Oddálení (zmenšení) obrázku <ul style="list-style-type: none"> Zoom 1/2 Zoom 1/4
Move	Po přiblížení obrázku stisknutím tlačítka pohybujete obrázkem.

Funkce COPY (Kopírování)

- Pro použití funkce kopírování vložte do mechaniky audio CD.
- Poté vložte do zařízení paměťovou kartu Micro SD.
- Stiskněte tlačítko **INPUT**, přejděte na **DVD** a stiskněte tlačítko **OK**.
- Počkejte, dokud se paměťová karta nenačte a stiskněte tlačítko **COPY**.
- Dostupná jsou následující nastavení:

Poznámka:

 - Na paměťovou kartu Micro SD lze nahrávat jen Audio CD.
 - Systém podporuje jen paměťové karty s kapacitou do 32 GB.
 - Paměťová karta musí být ve formátu FAT32.
 - Pokud není vložena paměťová karta nebo když ji systém nedetekuje, na displeji se zobrazí „No Device“.

Možnosti kódování

SPEED	Vyberte rychlost kopírování CD na paměťovou kartu Micro SD. <ul style="list-style-type: none"> 1x 4x
BITRATE	Vyberte kvalitu, při které se mají audio soubory kopírovat na paměťovou kartu Micro SD. <ul style="list-style-type: none"> 128 kbps 160 kbps 192 kbps 256 kbps 320 kbps

Možnosti souboru

CREATE ID3 TAG	Vyberte, zda se má vytvořit ID3 tag.
CREATE PLAYLIST	Vyberte, zda se má vytvořit seznam přehrávaných souborů.

Možnosti ukládání

STORAGE	Jako uložště můžete vybrat jen paměťovou kartu Micro SD.
TRACKS	V tomto menu se zobrazují tituly na CD. Tlačítkem OK vyberte stopy, které se mají kopírovat. Ve výchozím nastavení se kopírují všechny stopy na CD.

Spuštění nahrávání - souhrn

TOTAL TRACKS	Zobrazení celkového počtu stop určených k nahrávání.
TOTAL TIME	Zobrazení celkového času stop určených k nahrávání.
TOTAL SIZE	Zobrazení celkové velikosti volné paměti potřebné na SD kartě k uložení vybraných souborů.
SPUŠTĚNÍ NAHRÁVÁNÍ	Stisknutím ENTER začnete nahrávat. Během procesu nahrávání se zobrazuje postup nahrávání jednotlivých stop, celkový postup a rychlost nahrávání. Během nahrávání můžete proces ukončit nebo změnit rychlost nahrávání. Po dokončení nahrávání se na displeji ukáže „ RIPPING COMPLETE “. Pro potvrzení stiskněte tlačítko OK .
DOKONČENÍ NAHRÁVÁNÍ	Stisknutím tlačítka OK zavřete menu nahrávání a vrátíte se k režimu DVD.

Řešení problémů

Přístroj nefunguje

- Zkontrolujte, zda je připojen napájecí adaptér nebo adaptér pro připojení v autě.
- Zkontrolujte, jestli jste přepnuli přepínač zapnutí a vypnutí do polohy On.

Nemám obraz nebo zvuk

- Zkontrolujte, zda je připojen napájecí adaptér nebo adaptér pro připojení v autě.
- Zkontrolujte nastavení obrazu a zvuku.
- Zkontrolujte správné připojení antény DVB-T.
- Přepněte TV na jiný kanál.
- Zkontrolujte správné připojení dalších zařízení (např. přijímače).

Špatná kvalita obrazu

- Zkontrolujte správné připojení antény DVB-T.
- Zkontrolujte manuální naladění TV kanálu.
- Změňte nastavení obrazu: jas, barvu, ostrost, kontrast a sytost barev. Ujistěte se, že v blízkosti přístroje nejsou jiná elektrická zařízení, která by mohla způsobovat rušení rádiové frekvence.

Černobílý obraz

- Upravte nastavení barev.
- Zkontrolujte, zda stanice vysílá sledovaný program v barvě.
- Ujistěte se, že jste kanál správně naladili.

TV nereaguje na dálkové ovládání

- Ujistěte se, že mezi TV a dálkovým ovladačem nejsou žádné překážky.
- Ujistěte se, že dálkový ovladač je v dosahu signálu.
- Ujistěte se, že baterie v dálkovém ovladači nejsou slabé a že jste je vložili správně.

Tento výrobek je určen pro použití v domácnosti a ohledně elektromagnetických vln je klasifikován jako neškodný. Můžete ho proto používat na libovolném místě včetně rezidenčních oblastí.

Bezpečnostní předpisy, údržba a čištění

Z bezpečnostních důvodů a z důvodů registrace (CE) neprovádějte žádné zásahy do přístroje. Případné opravy svěřte odbornému servisu. Nevystavujte tento výrobek přílišné vlhkosti, nenamáčejte jej do vody, nevystavujte jej vibracím, třesům a přímému slunečnímu záření. Tento výrobek a jeho příslušenství nejsou žádné dětské hračky a nepatří do rukou malých dětí! Nenechávejte volně ležet obalový materiál. Fólie z umělých hmot představují nebezpečí pro děti, neboť by je mohly spolknout.



Pokud si nebudete vědět rady, jak tento výrobek používat a v návodu nenajdete potřebné informace, spojte se s naší technickou poradnou nebo požádejte o radu kvalifikovaného odborníka.

K čištění pouzdra používejte pouze měkký, mírně vodou navlhlý hadřík. Nepoužívejte žádné prostředky na drhnutí nebo chemická rozpouštědla (ředidla barev a laků), neboť by tyto prostředky mohly poškodit displej a pouzdro výrobku.

Recyklace



Elektronické a elektrické produkty nesmějí být vhažovány do domovních odpadů. Likviduje odpad na konci doby životnosti výrobku přiměřeně podle platných zákonných ustanovení.

Šetřete životní prostředí! Přispějte k jeho ochraně!



Technické údaje

Typ zařízení	DVD1322
Výrobce	Reflexion
Třída energetické účinnosti (standard SD)	D
Spotřeba zapnutého výrobku (standard SD)	SW
Spotřeba v pohotovostním režimu	<0,5 W
Typ displeje	TFT / LCD (Třída 1)
Poměr stran	16:10
Rozlišení obrazovky (v pixelech)	1280 x 800
Uhlopříčka obrazovky (cm / palce)	34 cm / 13 palců
Viditelná plocha	5,1 dm ²
Obnovovací frekvence / čas odezvy	60 Hz / 16/9 (Tr/Td) ms
Napájecí jednotka: Typ zdroje napájení	Vstupní napětí Výstupní napětí
	AC: 100 – 240 V; 50/60 Hz DC: 12 V 1,5 A
Vstupní napětí TV	DC: 12 V 1,5 A
Průměrná spotřeba za rok (kWh/1000 hod)	8 kWh/1000 hod.
Kontrast	300:1
Jas (cd/m ²)	130 cd/m ²
Barvy	16,7M color
Připojení	DC IN 12 V, 5 A Sluchátka (3,5 mm) AV Out (3,5 mm) AV IN (3,5 mm) CARD (Micro SD, max. 32 GB) USB (max. 32 GB) USB GAME (herní ovladač) TV (DVB-T2HD)
	1 1 1 1 1 1 1 1
Formát disků	DVD, CD, CD-R/-RW, DVD-R/-RW, DVD+R/+RW, MP3, JPEG, VCD
Formát USB / Micro SD	AVI, MP4, MPEG, MPG, MOV, MKV, VOB, JPG, JPEG, BMP, PNG, MP3, AAC, WMA, VC1, WMV
Odolnost proti nárazu	DVD: 3 sek, VCD/CD: 10 sek, MP3: 90 sek.
Integrovaný akumulátor	Lithiový: 2500 mAh / 7,2 V
Doba přehrávání	cca 2 hod. v závislosti na zvoleném nastavení obrazu a zvuku
Jazyk OSD	angličtina / němčina. francouzština, atd.
Výstup AUDIO	Max. 2 x 2 W
Hmotnost (jen výrobek)	1,63 kg
Celková hmotnost	2,5 kg
MAX. spotřeba	<12 W
Poměr max. svítivosti v %	74%
Obsah rtuti v mg/ obsah olova	0,0 mg / bez olova
Skladovací teplota	-20 °C ~ +60 °C
Provozní teplota	-5 °C ~ +40 °C
Rozměry zavřeného výrobku (Š x H x V) v mm	345 x 250 x 53

Příklad tohoto návodu zajistila společnost Conrad Electronic Česká republika, s. r. o.

Všechna práva vyhrazena. Jakékoliv druhy kopií tohoto návodu, jako např. fotokopie, jsou předmětem souhlasu společnosti Conrad Electronic Česká republika, s. r. o. Návod k použití odpovídá technickému stavu při tisku! **Změny vyhrazeny!**

© Copyright Conrad Electronic Česká republika, s. r. o.

VAL/12/2023